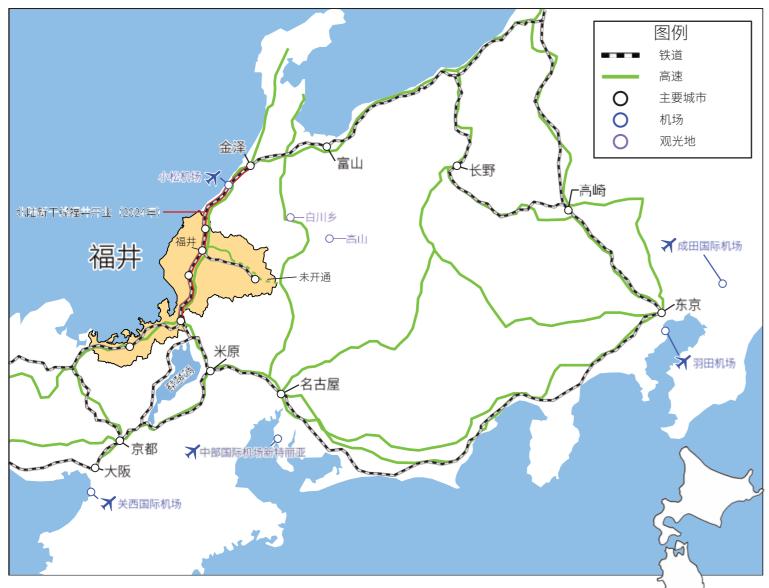
## 去福井的交通



从东京到福井

飞机:约2小时(飞机+巴士) 电车:约3个小时(新干线)

从大阪到福井

电车:约2小时(新干线+特快)

从名古屋到福井 电车:约2小时10分钟 (新干线+特快)

或者 约2小时40分钟(HAPI-LINE FUKUI线+特快)



#### 从福井前往周边的热门景点的交通

去京都 电车:约1小时30分钟(新干线+特快)

去白川乡 开车:约2小时

开车:约2个半小时

去高山

电车:约3小时(新干线+特快)

去金泽

2024年8月修订

电车:约40分钟(北陆新干线)

开车:约1小时20分钟

在地方自治团体国际化协会的 支援下制作

咨询邮箱: kokusai@city.fukui.lg.jp

Instagram

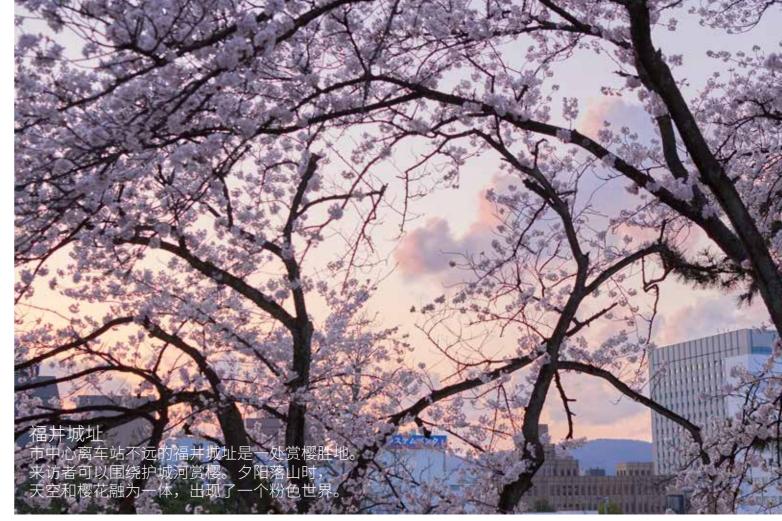
0

FCA\_SAPAN











## 福井的樱花

来日本观光,樱花时节是最有人气的。对日本人 来说,樱花是一种文化,是生活中的一部分。 这个季节吸引了众多的观光游客。

樱花时节很多游客前来福井观光。下面是我向大家 推荐的赏樱景点。





# 夜景

福井的各个观光景点,在夜晚的灯饰中呈现出新的一面。这些地方时常会举行各种灯光节活动,让来访客人感受到别样风情。在离福井站不远的片町街区可以享受到福井的夜生活。







#### 夜生活

福井的夜生活也相当热闹。在福井市的片町(1)有很多餐厅、酒吧和俱乐部。明亮的霓虹灯下许多店铺都营业到深夜,这一带是福井市内最具有都市气氛的地方。

如果到访芦原温泉,推荐您去汤烟横丁(2)吃晚餐。 在这里有各种拉面和烤鸡肉串等的小餐馆。摊位台前 挂着灯笼,温暖轻松的气氛吸引着众多顾客。





## 绿意盎然

日本农村给外国人的印象是绿色的农田和森林的风景,这样的景点在福井数不胜数。作为我来说,我特别喜欢日本农村的田园风景,因为这样的风景在我美国故乡是看不到的。

#### 山伏岩

环绕大岩石的树木顶部被剪成猫头形状,所以称为 "猫岛"。被周围水田映衬,显得特别醒目。



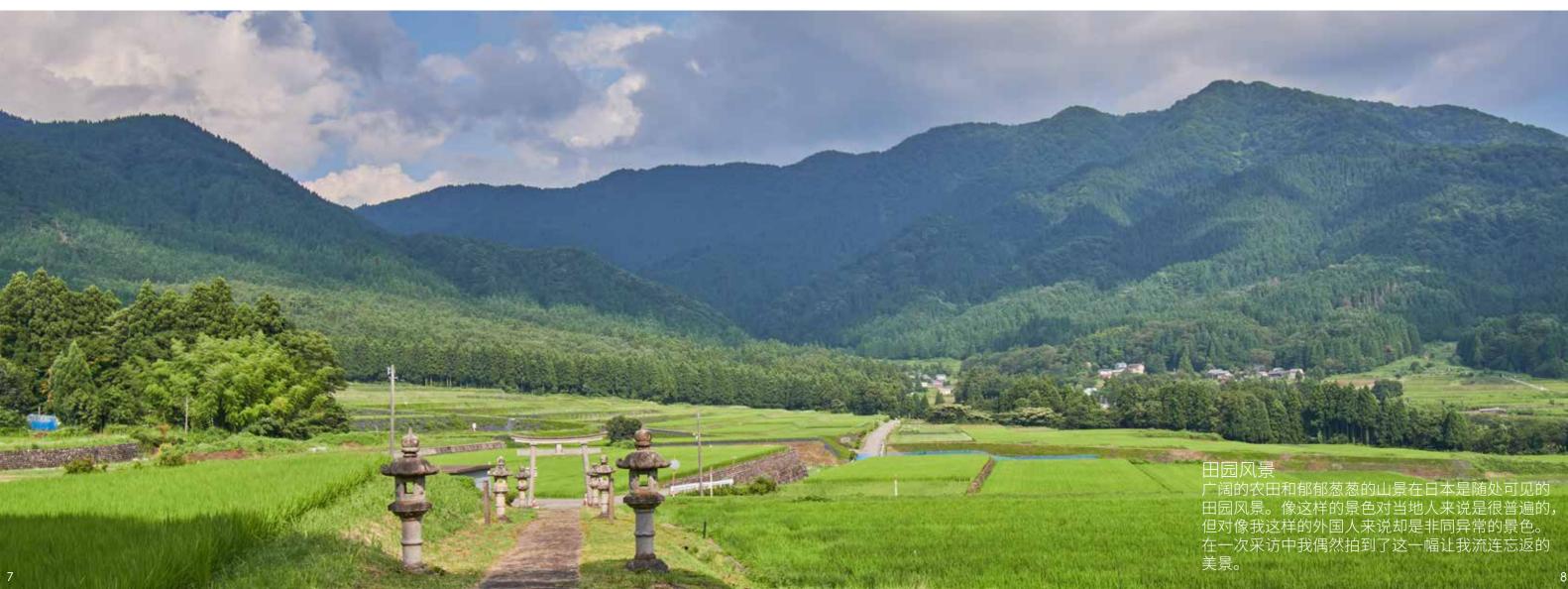


福井大米

到访福井的乡村一定会看到许多稻田。这种稻田风景是亚洲特有的。

福井被称为"稻米之乡"。在日本,各都道府县都以自产大米为荣,福井县一直以1956年研究培育的"越光"米而自豪。"越光"米以色香味俱全闻名全国。至今全日本有36%的水田种植"越光"米,被称为"日本第一"的大米品牌。







# 越前海岸

资源丰富的日本海养育着很多渔民。可以看到渔港里停着许多渔船。 这一带被称为"越前海岸",越前海岸有各种各样的奇岩和风景如画的岛屿。 蜿蜒曲折的305号海岸道路是热门的兜风路线,路边有咖啡店、餐馆和海 边独特的店铺,您可以在这里休息和享用海鲜等。



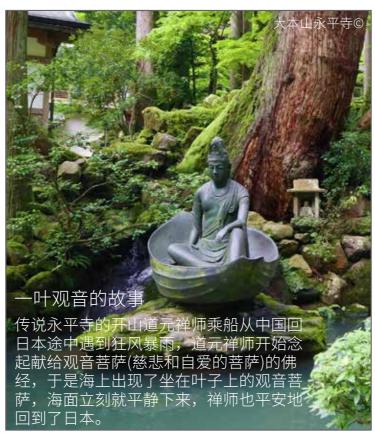






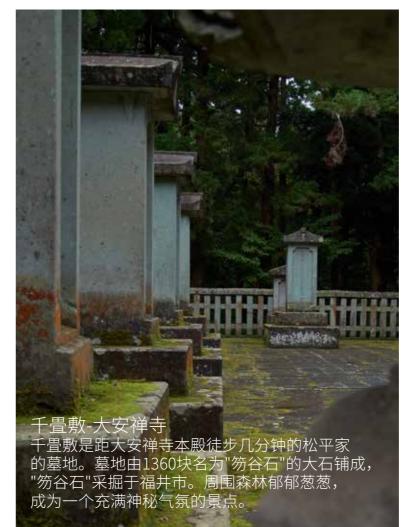
## 神秘的地方

福井有很多神社和佛寺。有名的大本山永平寺就 在福井。这些神社和佛寺大多都有悠久的历史。 推荐您去神社参拜和去佛寺参加坐禅体验。

















### 日本的街道

在福井,有几条具有传统景观的街道,这些街道的建筑物保留着以前的建筑风格。对喜爱传统的日本风景的人来说是绝好的景点,其独特的美景也是理想的留影之处。





### 饮食文化

福井的当地美食,当然是源于当地丰富的新鲜食材。福井县靠近日本海,为当地餐馆供应新鲜鱼类。除此之外,福井还盛产大米和荞麦等农作物,这些食材都用于当地料理。2021年在全国举行的当地 美食评选中,福井的鱼贝类和荞麦面名列首位。



#### 越前蟹

秋冬季节在离越前海岸不远的渔场可以捕捞。为了提供新鲜的越前蟹,捕捞后立即送往拍卖市场拍卖。

越前蟹的美味在全日本广为人知,特受欢迎。 大多数高级餐厅和日式酒家都在这个时节提供越前蟹料理。









#### 越前萝卜泥荞麦面

福井的荞麦面特别有名。当地人把荞麦面作为健康食品,很多店在店内现擀面条,一般是用汤汁凉拌,加上现磨的萝卜泥和鲣鱼刨片来吃,称为"萝卜泥荞麦面"。

在日本国内的有关荞麦面的美味食品调查中,福井产的荞麦面在2021年和2022年排名第一。产地福井的荞麦面在日本一直很有人气。

在福井有几家可以亲自体验用荞麦面粉 擀制面条的作坊。擀制荞麦面有很多道 工序,每道工序都会影响面条的味道。 擀面师傅需要多年努力才能掌握这个技术。



福井邻近日本海沿岸中心,近海有丰富的渔场。 因此可以为福井的料理店提供优质新鲜的海鲜。 对日本人来说,海鲜的新鲜度是美味的最重要因素。 即使是不喜欢吃鱼的人,吃了福井的新鲜鱼后, 也会迷上海鲜料理吧!





#### 福井三文鱼

在福井的养鱼场养殖的,被称为TROUT三文鱼的鱼肉呈漂亮的橙红色。福井三文鱼用于多种料理。 是当地人最喜欢的料理之一,最近更有人气了。

## 传统工艺

福井保存着很多传统工艺,生产出高质量的工艺品。传统工匠们经过 多年的技术磨练,才使这些工艺技术保存下来。在不同的"工艺作坊"里, 不但可以参观工匠们的创作活动,还可以亲手体验制作。



















樱花时节的赏花是日本人的传统习惯。大家都喜 欢和家人朋友一起在樱花树下野餐或散步。特别 是像在吉野濑川(1)的河岸花树下赏花,或像在花 筐公园(2)的公园里赏花很受欢迎。

日本的春季鲜花盛开,各地都举行各种祭典活动, 许多市町村举行大型的"樱花节"庆典。节日期间游 客们一边赏樱,一边品尝摊位上买到的美食,享受 一种特别悠闲的气氛。对外国人游客来说是绝好的 日本文化体验。



### 夏天的回忆

福井的乡村自然资源丰富,是户外活动的好去处。夏日蓝天下的青山绿水让福井的自然风光更加灿烂。因为我美国的老家绿色资源较少,所以更感觉到日本的夏天是户外活动的最佳季节。



#### 池田森林郊游探险

在这个设施里,可以体验到大型滑索、皮划艇漂流和野营等户外活动。大型滑索在森林的上空滑行,往返两段索道全程长近一公里。客人还可以在设施内的咖啡厅里用餐,在户外享受烧烤等。

另外,在冒险公园里,树上探险项目也颇受欢迎。 设置的4个探险套餐,男女老少可以根据自己的体力 选择奇妙的森林探险之旅。











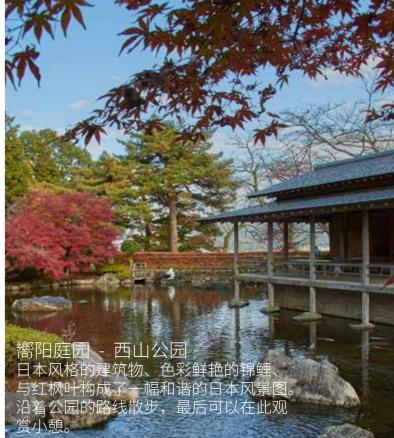


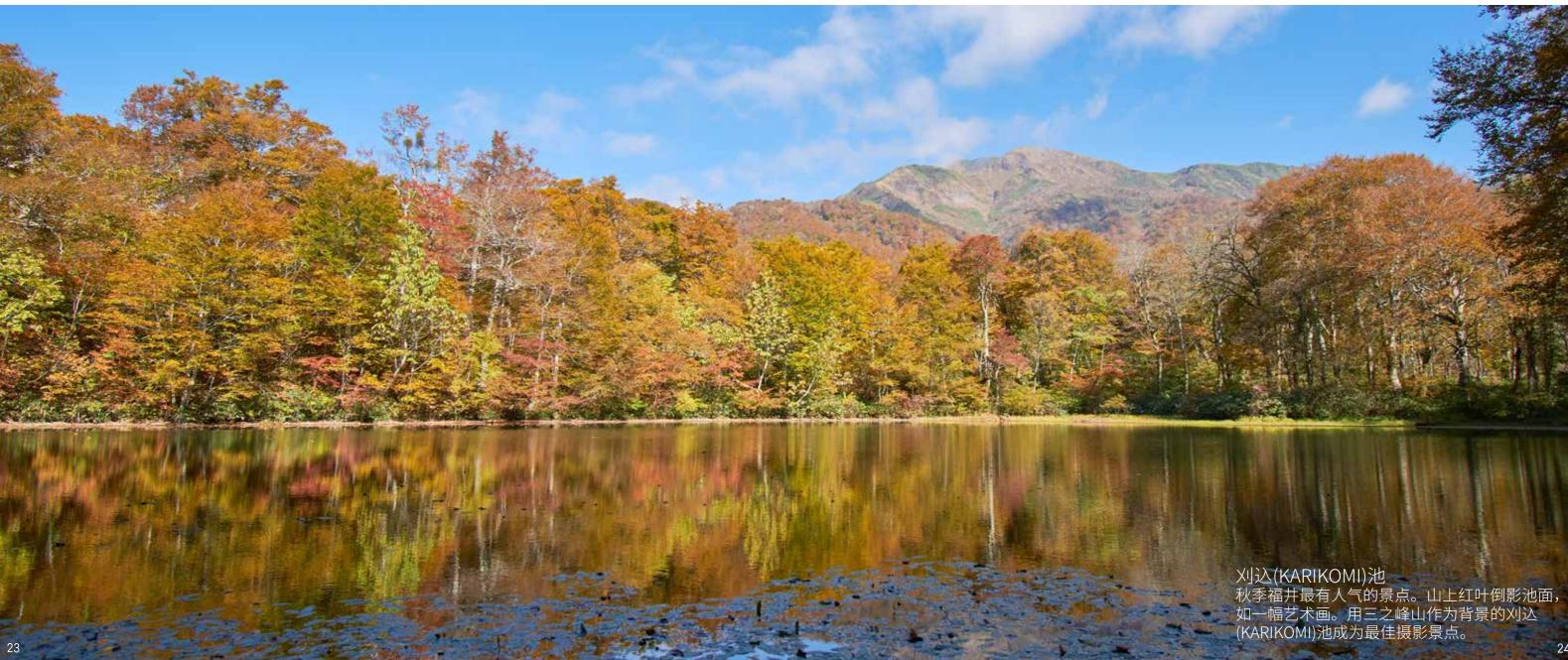


## 秋景

在日本,色彩鲜艳的红叶(枫叶)景点颇受欢迎。 特别是伴随湖塘水边及在日本庭园欣赏红叶更 是令人神往。红叶景点总是吸引无数的观光客。







# 冬景

福井的冬天多雪,在各观光景点又可以欣赏到雪景。冬天的福井,是参加冬季运动和享受泡温泉的好季节。





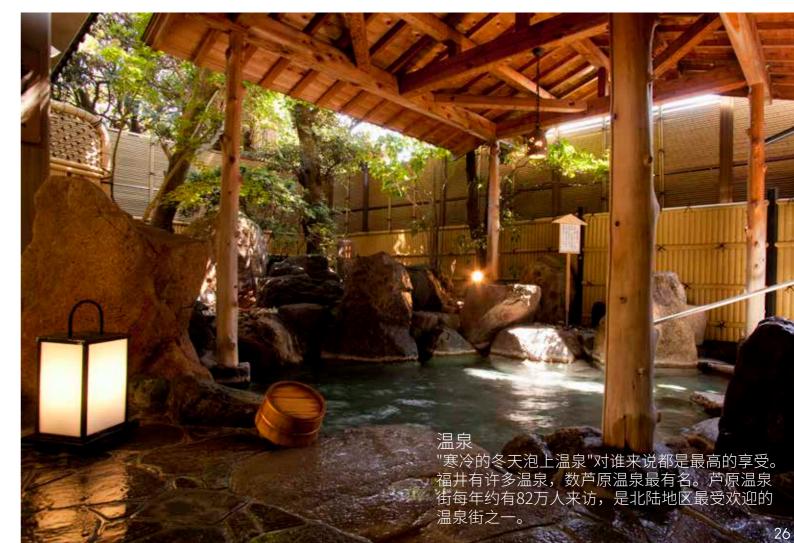
#### 冬季体育运动

福井冬天山上积雪,滑雪是很有人气的冬季体育运动。 福井有很多滑雪场,照片上是胜山滑雪场。在滑雪的 同时又可以欣赏到周围的雪景。





水仙 水仙花是福井县的县花。冬季在越前水仙之乡公园 的山坡上水仙花竞相开放。最近,越前海岸的 "水仙畑(HATAKE)"被政府指定为重要文化景观。 游客可以在水仙圆顶室内和水仙乐园欣赏水仙花。



岭北地图

1. 足羽川 (第19页)

福井城址 (第4页)

足羽神社 (第4页)

爱宕坂 (第5页)

养浩馆庭园 (第6页)

片町 (第6页)

- 2. 一乘谷朝仓氏遗址 (第25页)
- 3. 永平寺 (第11页)・永平寺门前 (第14页)
- 4. 丸冈城 (第3页)
- 5. 东寻坊 (第10页)

雄岛 (第10页)

三国湊 (第14,20页)

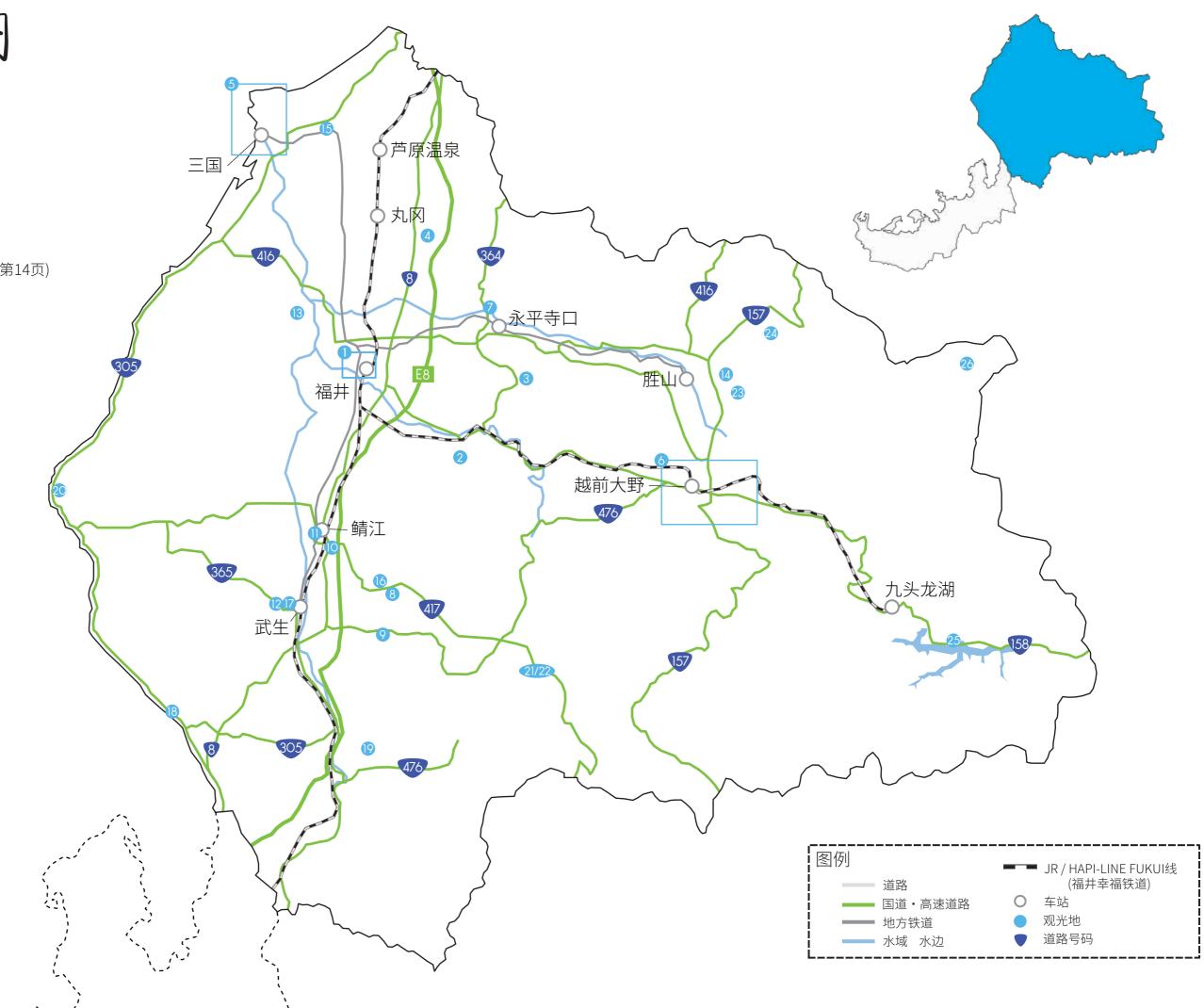
汐见公园 (第1-2页)

6. 大野城 (第25页)

大野市寺町街 (第13页)

山伏岩 (第7页)

- 7. 越前竹人偶之乡(关闭)(第17页)
- 8. 越前和纸之乡 (第17页)
- 9. 武生刀具村 (第17-18页)
- 10. 眼镜博物馆 (第17-18页)
- 11. 西山公园·嚮阳庭园 (第24页)
- 12. 吉野濑川 (第20页)
- 13. 大安禅寺 (第12页)
- 14. 越前大佛 (第12页)
- 15. 汤烟横丁 (第6页)
- 16. 花筐公园 (第20页)
- 17. 越前市寺町街 (第13页)
- 18. 北前船主街 (第13页)
- 19. 莲花公园 (第22页)
- 20. 水仙乐园 (第9页)
- 21. 葛乐桥 (第22页)
- 22. 池田森林郊游探险 (第21页)
- 23. 平泉寺白山神社 (第12页)
- 24. 胜山滑雪场 (第26页)
- 25. 九头龙湖 (第23页)
- 26. 刈込池 (第23-24页)



## 道路地图

\*2024年5月的票价和路线



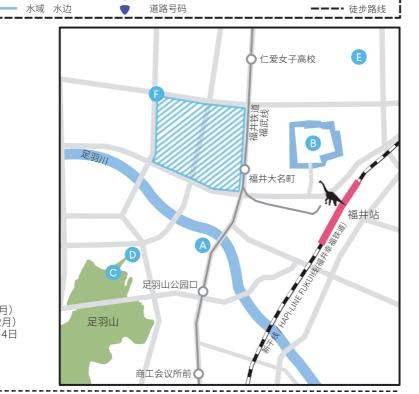
1. 福井站周边

足羽川(第19页) 从福井站徒步12分钟 \*樱花开花时节有灯光节活动。 道路

地方铁道

国道・高速道路

- B. 福井城址 (第4页) 〒910-8580 福井市大手3-17-1 从福井站徒步7分钟
- C. 足羽神社 (第4页) 〒918-8007 福井市足羽1-8-25 从福井站徒步20分钟
- D. 爱宕坂 (第5页) 从福井站徒步17分钟 \*樱花开花时节有灯光节活动。
- 养浩馆庭园 (第6页) 〒910-0004 福井市宝永3-11-36 从福井站徒步12分钟 \*春季和秋季有灯光节活动。 门票: 220日元円 开放时间: 9:00~19:00 (3月~11月) 9:00~17:00 (11月~2月) 休息日: 12月28日~1月4日
- F. 片町 (第6页) 从福井站徒步10分钟



■ HAPI-LINE FUKUI线(福井幸福铁道)

车站

观光地

福井站

2. 一乘谷朝仓氏遗址 (第25页)

复原街道 〒910-2153 福井市城户之内町28-37 部分街道被复原重建。 门票: 330日元 开放时间: 9: 00~17: 00 (入场截止16: 30)

休息日: 12月28日~1月4日

巴士62路 一乘谷东乡线 -乘谷朝仓氏遗址 28分钟-680日元

● 唐门 ●汤殿址庭园 巴士62路 一乘谷东乡线 ●诹访馆址庭园 P \_\_\_\_\_\_



永平寺 (第11页)・ 永平寺门前 (第14页)

〒910-1228 永平寺町志比5-15

参观门票(寺) 一般: 500日元 小学生・初中生: 200日元

学龄前儿童免费 开放时间: 8: 30~16: 30 (入场截止16:00)

永平寺口站

25分钟-490日元

13分钟-430日元 永平寺专线 30分钟-750日元





4. 丸冈城(第3页)

〒910-0231 坂井市霞町1-59 入城门票(城内)

一般: 450日元

儿童(小学・初中生): 150日元 开放时间: 8: 30~17: 00 (入场截止16: 30)

丸冈站 HAPI-LINE FUKUI线(北面) 巴十48路三国丸风线 福井站 丸冈城 12分钟-240日元 17分钟-300日元 巴士31路丸冈线・巴士32路丸冈线・ 巴士36路县立病院丸冈线・巴士39路大和田丸冈线

约50~60分钟-670日元



5. 三国周边

- 巴士路线

- 电车路线

一 开车路线

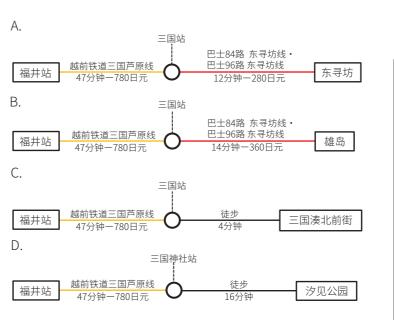
A. 东寻坊 (第10页) 〒913-0064 坂井市三国町安岛64-1 \*去东寻坊的道路两边有很多店铺, 一般营业到下午5点。

\*停车场需要付费。

B. 雄岛 (第10页)

C. 三国湊北前街 (第14,20页) \*这条街道两边的店铺大多数都是营业到下午五点。

D. 汐见公园(第1,2页)













#### 6. 大野周边

A. 大野城 (第25页)

〒912-0087 大野市城町3-109 入城门票:

一般: 300日元 初中生以下免费

开放时间: 4月~9月 - 9: 00~17: 00 (入场截止16:30) 10月~11月-9:00~16:00

(入场截止15:30) 休息日: 12月1日~3月31日

B. 寺町街 (第13页)

C. 山伏岩 (第7页)

\*附近有道路休息站"越前大野荒岛之乡"。 〒912-0823 大野市蕨生137-21-1 营业时间: 9: 00~18: 00



山伏岩 福井站



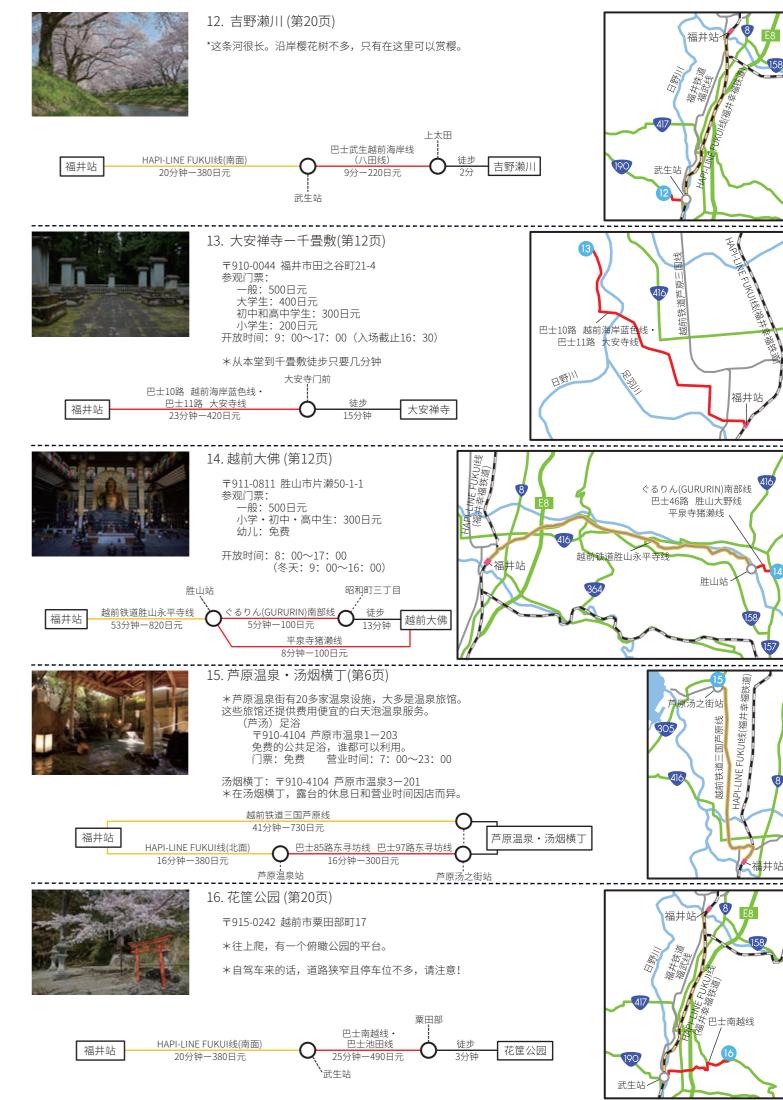






29







17. 越前市一寺町街 (第13页)

\*在车站周围保存着几条传统街道。





巴士王子保

河野海岸线`

JR王子保站



福井站

18. 北前船主街(第13页)

北前船主之馆 右近家 〒915-1111 南越前町河野2-15 "北前船主之馆"现为博物馆。 门票: 一般: 500日元

小学・初中生: 300日元 开放时间: 9: 00~16: 00 (休息日: 星期三・年末年初)

IR王子保站

 JR主子保证

 HAPI-LINE FUKUI线(南面)
 巴士王子保河野海岸线

 24分钟—480日元
 20分钟—670日元

 北前船主街
 北前船主街

 20分钟—380日元
 39分钟—850日元

 武生站
 河野住民中心前



19. 莲花公园 (第22页)

〒919-0214 南越前町中小屋64-41

\*每年7月至8月莲花盛开。

\*莲花开花时节举行"莲花节"。 莲花开花期间,从JR南条站到莲花公园有免费班车。

捐款: 200日元

 福井站
 开车

 55分钟
 莲花公园



20. 水仙公园 (第9页)

花园俱乐部水仙之馆 〒916-0303 越前町血ケ平27-1-2 该设施一年四季展示水仙花和水仙艺术品。 还有供客人休息的地方。

□票: 免费 开放时间: 9: 00~17: 00(休息日: 星期四)

开车 水仙公园



21. 葛乐桥 (第22页)

1个小时

〒910-2524 池田町土合皿尾14-5 过桥费: 一般: 300日元 中小学生: 200日元

幼儿:免费 利用时间:9:00~17:00(休息日:12月中旬~3月中旬)



#### 22. 池田森林郊游探险 (第21页)

〒910-2523 池田町静原28-16

各种探险项目费用请访问官方网站。(www.picnic.ikeda-kibou.com)

葛乐桥·池田森林郊游探险

\*探险船现在暂时停止(2024年)。详细请咨询设施。



23 平泉寺白山神社 (第12页)

〒911-0822 胜山市平泉寺町平泉寺56 门票: 免费

\*公交车周末一天只有四班,而且冬季不运行。 建议乘坐出租车。

> 胜山站 **:**

超前铁道胜山永平寺线 54分钟-820日元 巴士平泉寺猪濑线 30分钟-200日元

平泉寺神社

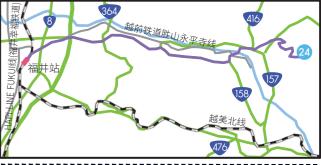


24. 胜山滑雪场 (SKIJAM) (第26页)

〒911-0000 胜山市170-70 营业时间: 8: 30~16: 30

\*需要支付停车费和使用费。 有出租服务。

开车 ENACH 胜山滑雪场(SKIJAM)





福井站

25. 九头龙湖 (第23页)

\*周围有许多望湖景点,九头龙水库最受欢迎。 箱濑桥也值得一游。

九头龙水库: 〒912-0214 大野市长野33

 福井站
 开车

 1小时30分钟
 九头龙湖



26. 刈込池(第23-24页)

\*从停车场到刈込池有两条路。其中近路比较难走。

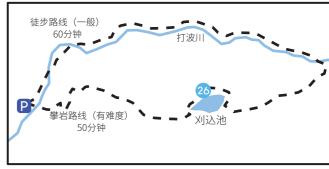
\*到停车场的路很窄。

 刈込池停车场

 福井站
 开车
 徒步
 刈込池

 2小时
 1小时
 刈込池





我初来福井时,从小松机场坐大巴到福井站。透过车窗,一幅幅山水画似的风景映入我的眼帘,真是美不胜收。这种田园风景在我的故乡加利福尼亚州是绝对看不到的,至今令我记忆犹新。

福井的田园风景有着无以伦比的魅力,激发我要把日本的这种乡村之美记录下来。在福井友人的协助下,我着手制作了这本导游册子,希望大家与我共赏。

为制作这本导游册子,我去了福井各地的景点采访。这些观光景点大多数都在远离市区的乡村。日本传统的建筑和丰富的自然,每次都让我流连忘返。尽最大的努力想把一幅幅画收藏在相机里,但每次都让我失望,仅用几张照片,实在是无法表达这些地方的魅力。

我去过的景点大多都是鲜为人知的地方。想起在日本还有许多这样秘藏的景点就让我感到兴奋。等待我的是下次再去探访"鲜为人知之地"。。。



TAIGA・ISHIBASHI 原福井市国际文化交流大使 (FCA 2018 - 2023)

33

3